

英語であれこれ

第16回



カイル・ホップス

July 2019

This month was pretty eventful for me.

7月は予定がたくさんありました。

Part of the way through the month we had a three day weekend.

中旬には、3日間のお休みがありました。

I decided to go with my girlfriend up to Iwate prefecture.

ガールフレンドと岩手県に行くことにしました。

We were staying in the town of Miyako.

宮古に滞在しました。

We wanted to be able to drive to surrounding places so I drove use there.

その周辺をドライブしたかったので、車で行きました。

It took about 7 or 8 hours to drive from Iwaki to Miyako but it was okay because I love to drive.

いわきから宮古まで7、8時間かかりましたが、私は運転が好きなので、全然大丈夫でした。

We left on Saturday and stopped in Sendai to see the castle ruins.

土曜日に出発し、城跡を見学するために、仙台に寄りました。

I also got a famous green bean milkshake from there.

更に、有名な「緑の豆のミルクシェイク（ずんだシェイク）」も飲みました。

It was very good.

とてもおいしかったです。



We didn't arrive in Miyako until around 10 at night.

宮古への到着は、夜の10時を過ぎてしまいました。

On Sunday we went to Jodogahama beach.

日曜日には、「浄土ヶ浜」に行きました。

It was a wonderful day and we had a great time seeing all the sights.

景色がとてもよく、素晴らしい時間を過ごしました。

We spent all of Monday driving back home.

月曜日1日かけて、自宅まで戻りました。

On the final weekend of the month I went to Tokyo.

月の最後の週末に東京に行きました。

My girlfriend was returning to her home country so I went to see her off I took Friday off from work so we could leave in the morning after she had her apartment checked.

私のガールフレンドが帰国するので、見送るために金曜日に休みを取り、彼女がアパートを引き払ったのち、午前中に出発しました。

We arrived in Tokyo at around 4 and decided to go straight to the hotel in Narita.

東京には4時頃に着き、成田のホテルまで直接向かうことにしました。

The next day we left in the morning to go back to Tokyo.

次の日、朝出発し、東京に戻りました。

We spent the day exploring and ate at one of my favorite American restaurants Outback Steakhouse.

街の散策や大好きなアメリカン・ステーキのお店での食事で、一日を過ごしました。

I had bbq ribs. It was delicious.

リブステーキを食べました。とてもおいしかったです。

On Sunday my girlfriend flew out and I headed back to Iwaki.

日曜日に彼女は旅立ち、私はいわきに戻りました。

While I am sad she left we had a fun final weekend in Japan.

とても寂しいですが、最後にとっても楽しい日本での週末を過ごすことが出来ました。



広野文芸欄

季節を詠む 時流を読む

広野町俳句会 猪狩行々子選

かけ廻るまんまるお尻裸の子
ねえ じいじと内緒の話夏の夕
暁月

石段をのぼる猫の背雷雨打つ
三重に連なる山や雲の峰
遠藤 和子

夕焼けや浸したままの四つ手綱
食前酒の切子の猪口や冷奴
芦川 鋭章

もてなしのピザ焼きくるる夏炬かな
久々の奉仕作業の汗みどろ
遠藤 恵美子

千年の淡き色香の蓮の花
蝸の声に包まれ村歌舞伎
令子



学園祭の装飾となる緋のカンナ
桃色に今年も咲ける百日紅
松本 千枝子

町の人口倍に膨らむ花火の夜
三代の元号を生き終戦忌
塩 史子

瞬きを忘れてしまつ大花火
会釈する記憶おぼろな盆の客
鈴木 尚子

冷し酒のグラスの結露詰将棋
たまたまの昼寝ついつい寝過ぎせり
遠藤 健太郎

会員募集のお知らせ

広野町俳句会では、会員を募集しています。俳句に興味のある方大歓迎です。俳句を通してみなさんと交流してみませんか。詳しくは、下の連絡先までお問い合わせください。

問 広野町俳句会 ☎090-7063-1676

固定資産税（第3期）、国民健康保険税（第3期）、介護保険料（第3期）納期限は9月30日です

固定資産税（第3期）、国民健康保険税（第3期）、介護保険料（第3期）の納期限などは、次のとおりです。

- 納期限 9月30日（月）
- 納付場所
 - ①あぶくま信用金庫 本・支店
 - ②福島さくら農業協同組合 本・支店
 - ③東邦銀行 本・支店
 - ④いわき信用組合 本・支店
 - ⑤ゆうちょ銀行 東北6県の各支店
 - ⑥福島銀行 本・支店

- ⑦大東銀行 本・支店
- ⑧広野町役場 出納室
- ⑨コンビニエンスストア
- 口座振替日 あぶくま信用金庫 9月30日（月）
その他の金融機関 9月26日（木）

※口座振替については、振替日前に口座残高のご確認をお願いします。

問 町民税務課 収納係 ☎0240-27-4160
健康福祉課 保険年金係 ☎0240-27-2113